In Brand stehen = être en feu

Die Feuerwehr = les pompiers

Der Forschritt (e) = le progrès

Der Tonfilm = le film parlant

Der Stummfilm = le film muet

Mehrfach = à différentes reprises wurde von deutsche zeite versuhct

Versuchen = essayer

Wurde versucht = forme passive

Die seite = la page mais aussi le coté

Holen = aller chercher

Sogar = même

Sich bemühen um jemanden = s’éfforcer d’optenir

Die Reichskulturkammer =

Verabscheuen = hassen

Die Machtübernahme = la prise de pouvoir

Auf/halten (ie, a) = séjourné

Die Heimat = le chez-soi

Zwischen +D oder +A = entre

Stellung beziehen (bezog, bezogen) = prendre position

Eindeutig = clairement

Die geburtige Berlinerin = la berlinooise qui est née à berlin

Die gebourt = la naissance

Touren = faire des tournées

Unterhalten = divertir

Lili Marleen

Verzeihen (verzieh, verziehen) = pardonner

Das Publikum = le public

Aus/buhen = huer

Erich Maria Remarque: im Westen, nicht neues: à l’ouest rien de nouveau.

Jean Gabin